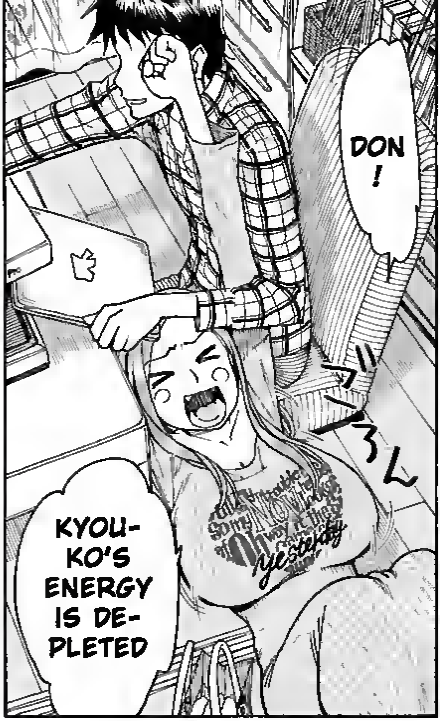
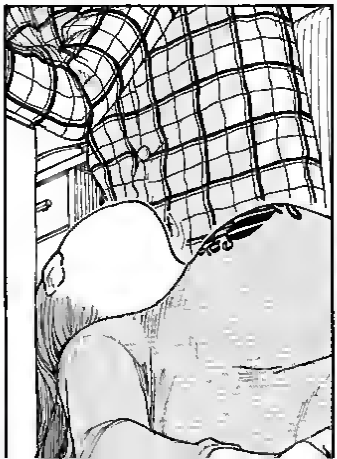
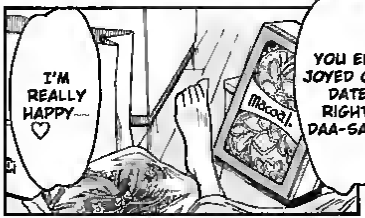
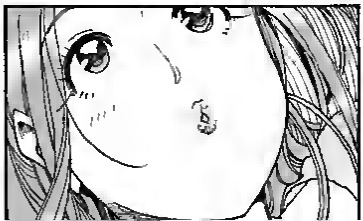
CH 54: LEADER OF THE LATE NIGHT WOMEN'S GATHERING


DON!
KYOU-KO'S ENERGY IS DE-PLETED

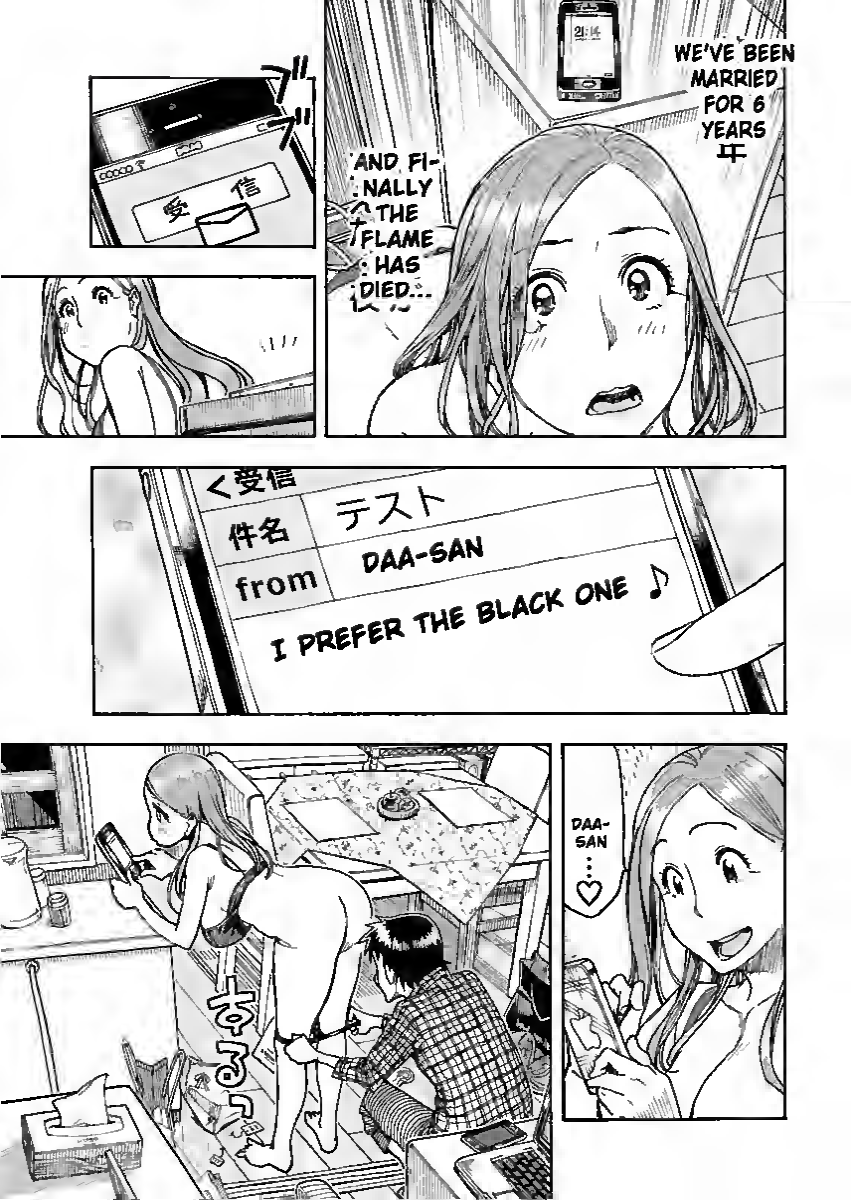



I'M REALLY HAPPY.....♡
YOU EN-JOYED OUR DATE RIGHT, DAA-SAN?

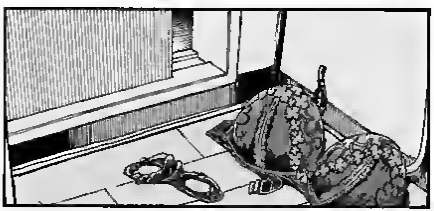


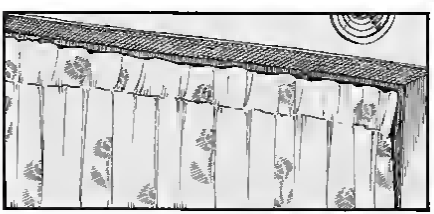
MU MU ?
AppleStore
DAA-SAN, WHICH UNDER-GARMENTS DO YOU LIKE?
I'LL WEAR IT TO-NIGHT... OKAY?
MUMU
HE'S IM-MERSED IN THE PC..!

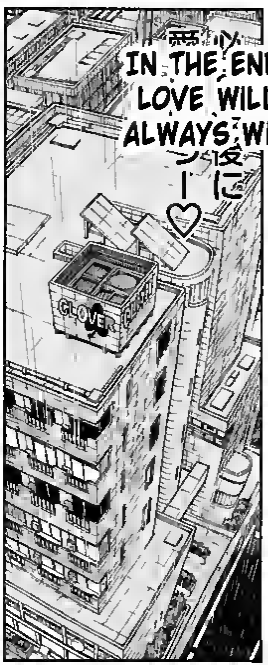
GEEZ DAA-SAN,
BETWEEN THE PC AND KYOUKO
WHICH DO YOU PREFER?
EHH...


受信
WE'VE BEEN MARRIED FOR 6 YEARS
AND FI-NALLY THE FLAME HAS DIED...
受信
件名 テスト
from DAA-SAN
I PREFER THE BLACK ONE ♪
DAA-SAN…♡
ねるる

メールの設定
完了しました
MAIL SEND
COMPLETE
キャンセル
OK



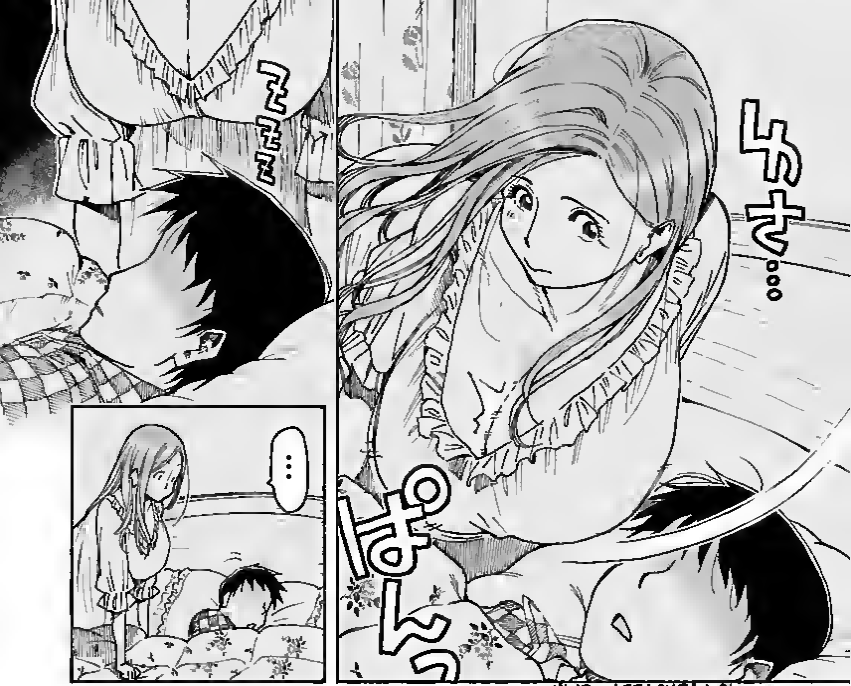



IN THE END,
LOVE WILL
ALWAYS WIN
愛は必ず勝つ
CLOSE

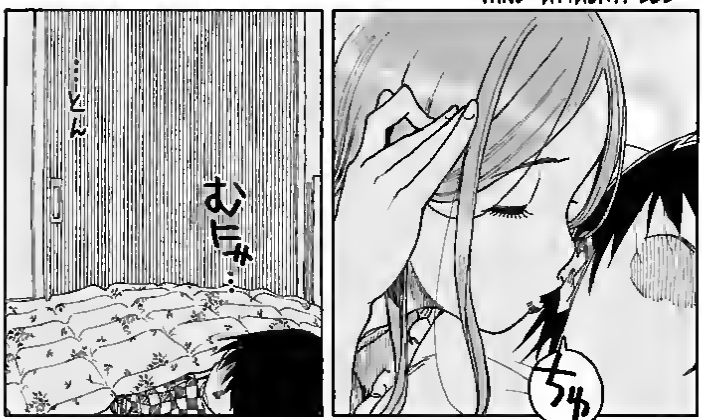
さぁぁ…
I... WOKE UP
ぎゅん
HMM?
ぎゅん
ぎゅん
DAA-SAN …
ひぇっ

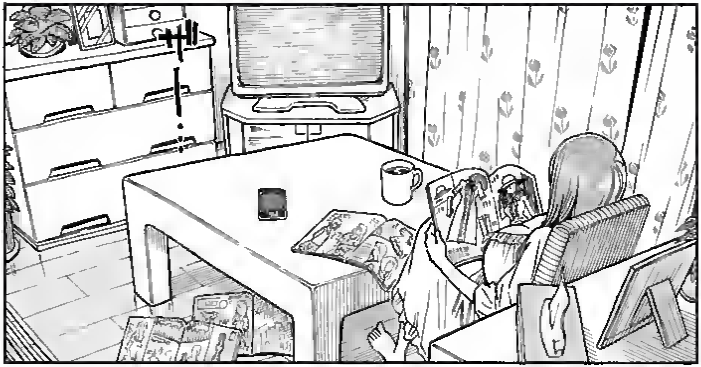
ゆ…ぽん
30!
OKITA♡
ゆっぽん
ゆっぽん
ゆっぽん
ムニャ…
ゆ…ぽん
…WHAT'S THAT-SOUND?
ゆ…ぽん
ガチャ…

HUH, IT'S ONLY MOE...
GEEZ
WAKABA-CHAN...
GYAAAAAAA
WHAT'S THAT SOUND...?
I DON'T KNOW
I'M SCARED
ぷるん
ぷるん
ぷるん
ぽん
HOKITA
SHOWER



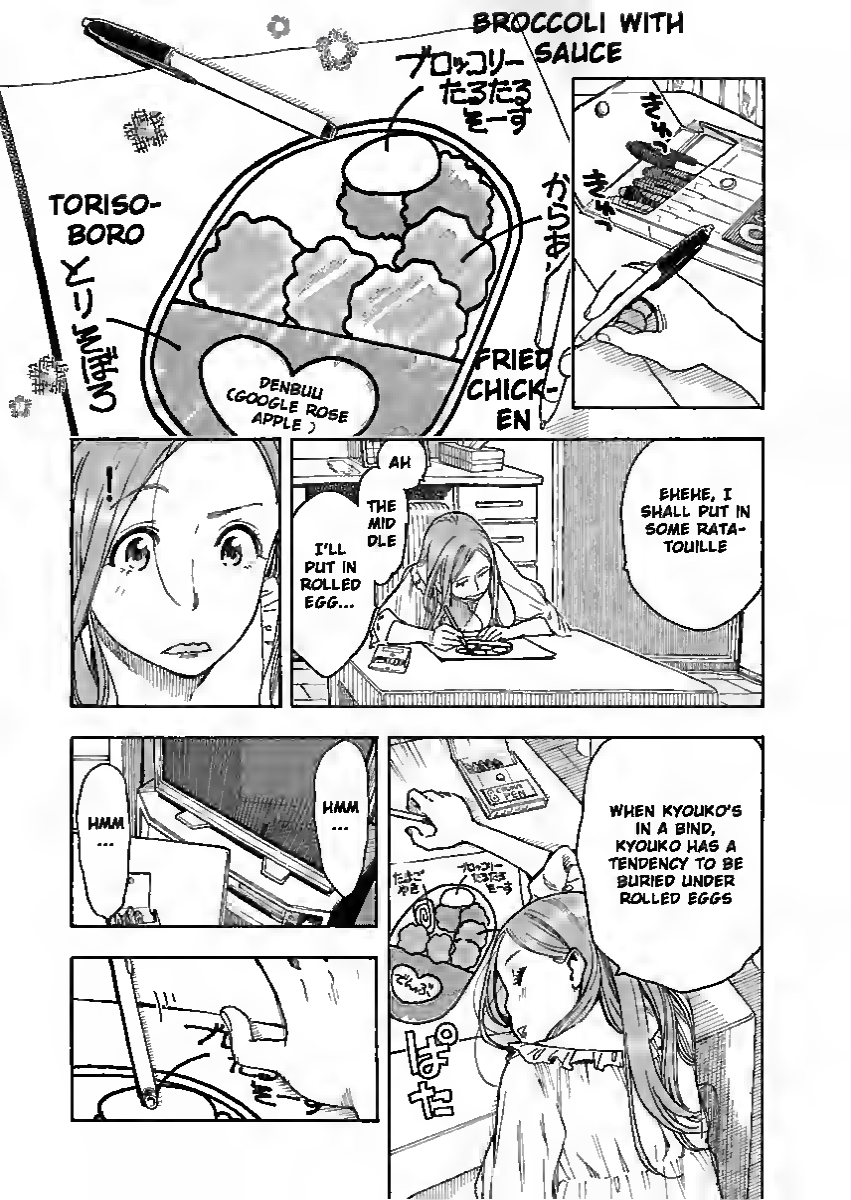
WIND ATTACK?! LOL



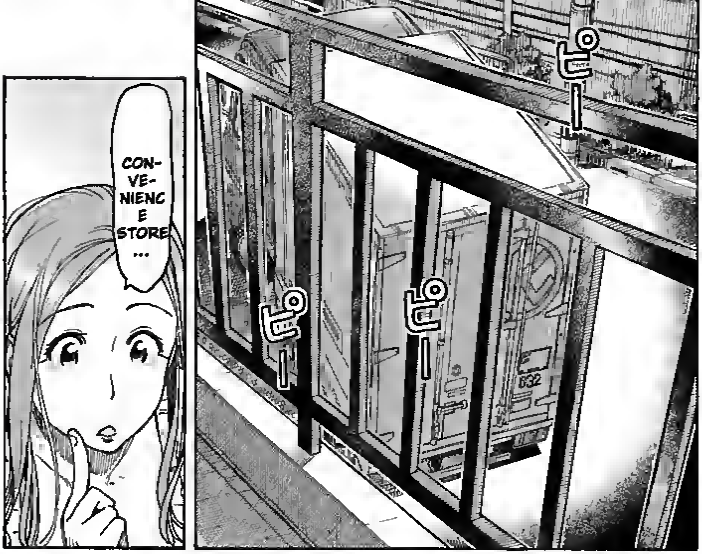

AM
2:23
ALARM
7:30

I CAN'T SLEEP ...

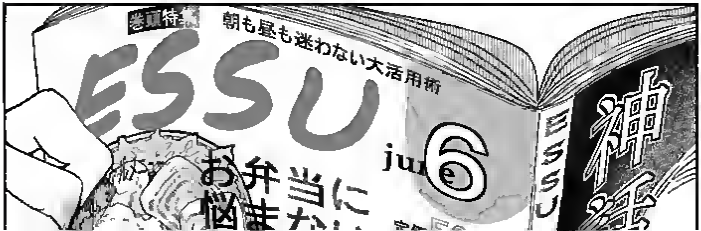
AH, I KNOW
AND I NEED TO MAKE THE BENTOU IN THE MORNING TOO

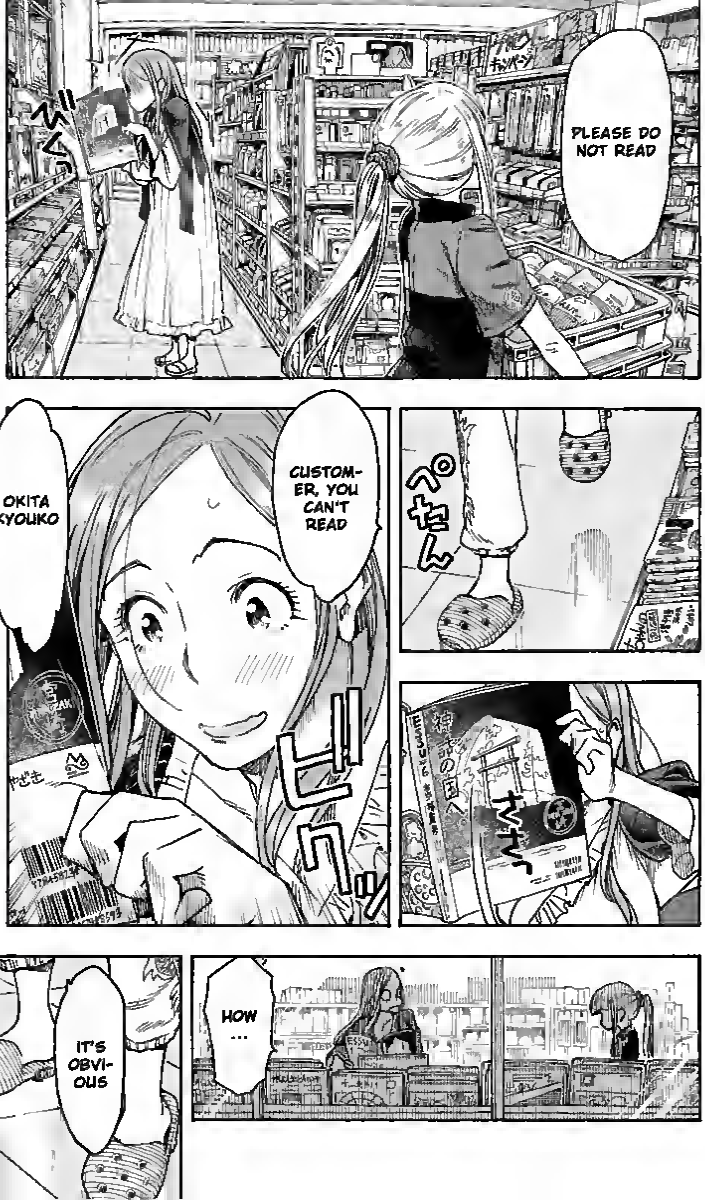

BROCCOLI WITH SAUCE
ブロッコリーたるたるそーす
TORISO-BORO
とりそぼろ
DENBUU (GOOGLE ROSE APPLE)
FRIED CHICK-EN
からあげ
きゅっ
きゅっ
EHEHE, I SHALL PUT IN SOME RATA-TOUILLE
AH THE MID DLE
I'LL PUT IN ROLLED EGG...
!
HMM ...
HMM ...
WHEN KYOUKO'S IN A BIND, KYOUKO HAS A TENDENCY TO BE BURIED UNDER ROLLED EGGS
ぽた

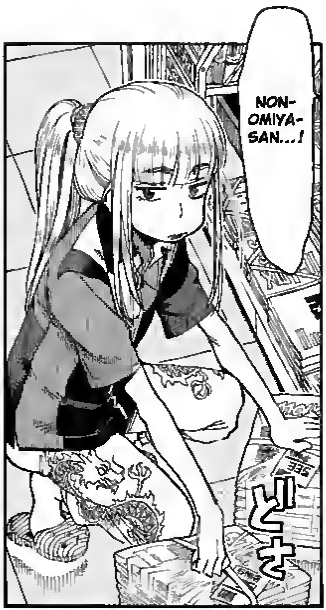
OH NO! I FELL ASLEEP!
AH!
!
!
!
I'M GLAD I FELL ASLEEP BUT...
FOR SOME REASON BY BOOBIES ARE WET


CON-
VE-
NIENC
E
STORE
...
ピー
ピー
ピー

あにぎり100円
おにぎり100円

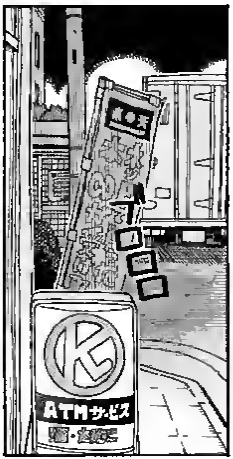

巻頭特集
朝も昼も迷わない大活用術
ESSU
6
神


PLEASE DO NOT READ
CUSTOM-ER, YOU CAN'T READ
OKITA KYOUKO
IT'S OBVI-OUS
HOW ...


NON-OMIYA-SAN...!
どど

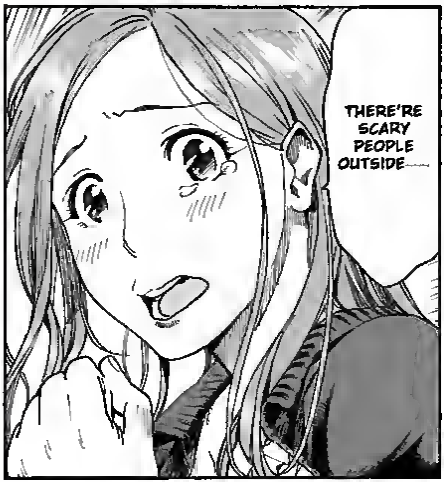
YOU CAN HIDE YOUR FACE BUT NOT YOUR BOOBS

YOU'RE WORKING TILL THIS LATE AT NIGHT?
I NEED TO PAY FOR THE FINE ON MY BIKE


ATMサービス

AUUU
THAT'S WHY, BUY THE BOOK
ATMサービス
AHH...
WHY DON'T YOU GET A LICENSE TOO OKUSAN?
IT'S IMPOSSIBLE FOR KYOUKO
THEN, DO YOUR BEST
PUSH

ISN'T IT BAD?
YEAH, IT'S VERY
THAT'S SO SO VERY BAD

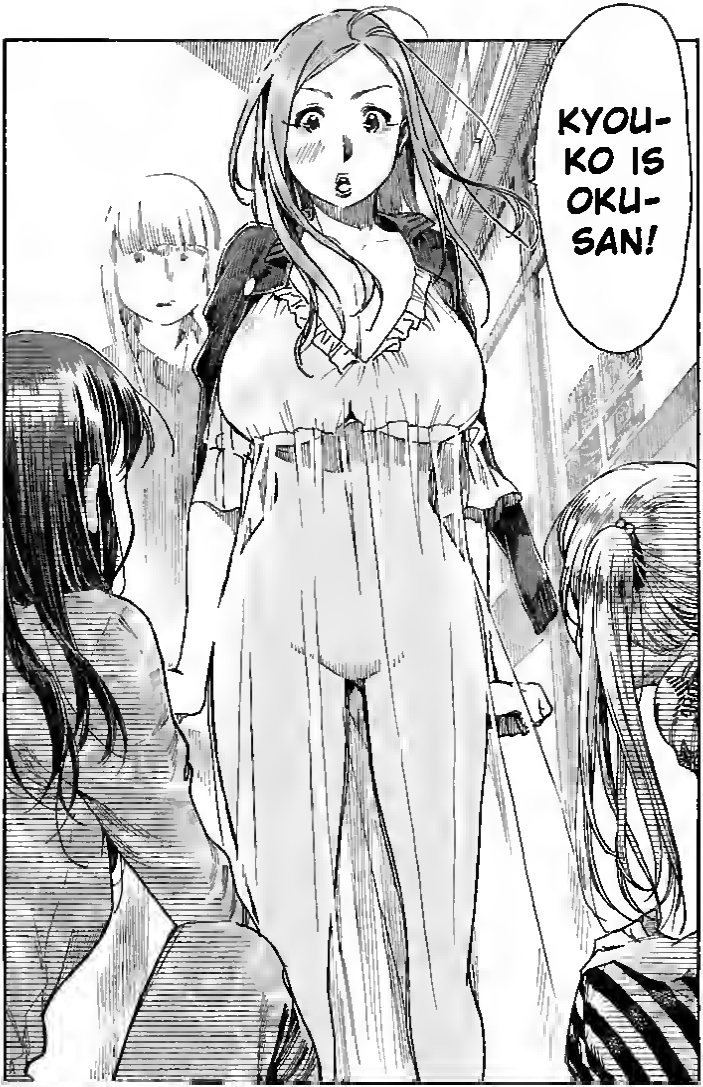

THERE'RE SCARY PEOPLE OUTSIDE.....

HUH? AREN'T YOU GOING HOME OKUSAN?

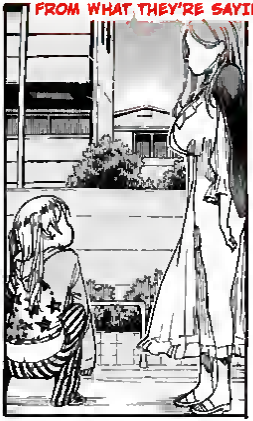
AWA WA
YOU'RE RIGHT. LATELY, PEOPLE START GATHERING IT'S ANNOYING
DO YOU WANT ME TO SHOO THEM AWAY?
I'LL TREAT YOU TO LUNCH NEXT TIME
ALL RIGHT!
HEY, YOU GUYS ...

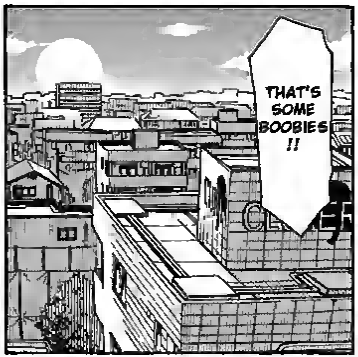
I DON'T UNDERSTAND GUYS...
ME TOO, YUUKI KEPT OGLING AT MY BODY ONLY
I REALLY DON'T KNOW WHAT TAKASHI IS THINKING
HMM?
OH MY, WHAT A CUTE CONVERSATION
DON'T LOOK AT ME
GRANDMA?
WHAT'S WITH YOU, GRANDMA?!
AH...
HEY, DON'T EAVESDROP GRANDMA!

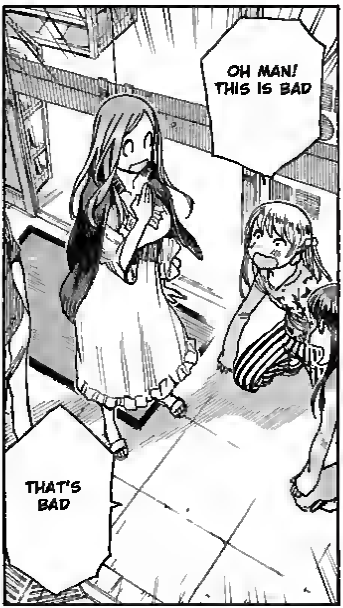
ぴとぴと
GO AWAY, PIGGY-CHAN!
I BET THEY'RE ALL FATS, YOUR TOP THAT IS
WEARING THAT FRILLY DRESS WILL NOT HELP COVER UP YOUR BELLY
ドキ
BIG
KYOUKO IS NOT A GRANDMA
KYOUKO IS NOT FAT EITHER ...


KYOU-
KO IS
OKU-
SAN!

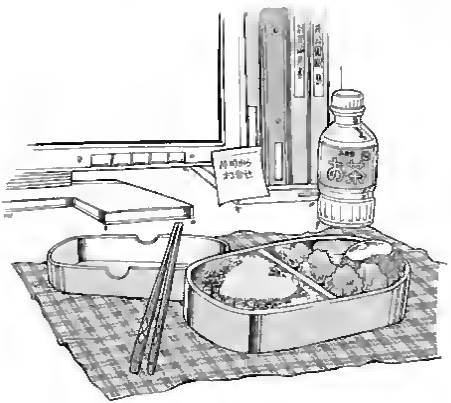
TL NOTE: FROM HERE ON OUT, THE TWO PUNK GIRLS ARE TALKING IN A GANGSTER-LIKE SLANG, SO I'M JUST TRANSLATING IT LITERALLY FROM WHAT THEY'RE SAYING







THAT'S BAD YA KNOW? LOVE LOVE KISS KISS
REALLY ?
YOU HEAR ME? LOVE YOUR GUYS OKAY?
LOVE? THAT'S BADASS
YOU GUYS, GO HOME ALREADY!
REALLY REALLY



O-KU-SAN

Masakazu Ooi

O-KU-SAN

Masakazu Ooi

8

SquigglesJP

I'M ACCEPTING CHAPTER COMMISSIONS~! FOR MORE DETAILS HEAD TO MY WORDPRESS UNDER COMMISSIONS TAB!